

Entzugung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an eine Anstalt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch die Rückgabe dieses Produktes zur Wiederverarbeitung unterstützen Sie Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch faires Entsorgen gefördert. Materierecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu vermindern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Händler. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Händler. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Händler.

Traitement des appareils électriques et électroniques usés fin de vie (appliquable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte)
Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte pour la collecte et le recyclage des appareils électriques et électroniques usés. Assurez-vous que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des appareils électriques et électroniques usés contribue à la protection de l'environnement et à la promotion de l'économie circulaire. Pour plus d'informations sur le sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Treatment of the dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta)
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta per la raccolta e il riciclaggio dei dispositivi elettronici e elettronici usati. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute delle persone. Il riciclaggio dei dispositivi elettronici e elettronici usati contribuisce alla protezione dell'ambiente e alla promozione dell'economia circolare. Per informazioni dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozi dove l'avete acquistato.

CE

Cuiseur de riz électrique

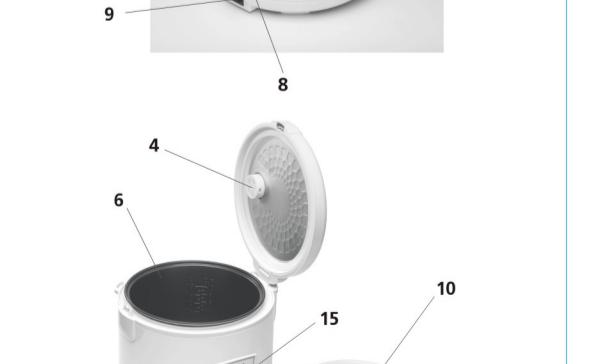
Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser le cuiseur de riz pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour consultez futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à jeter ce mode d'emploi.

- Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation de la surface d'installation. Un câble qui n'est pas correctement fixé peut entraîner des accidents et des brûlures graves.
- Soyez toujours prudent lorsque vous préparez manger de riz et d'eau chaude dans un autre endroit. Ne soulevez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ouvrez toujours le couvercle avec prudence, afin de ne pas vous brûler. Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ce que l'eau ne coule pas sur les surfaces extérieures du pot à riz dans le boîtier de l'appareil et sur la plaque chauffante.
- Utilisez toujours un pot à riz amovible pour faire cuire le riz. Ne versez pas de liquides dans le pot à riz.
- Attention : le cuiseur de riz devient chaud pendant l'emploi et la vapeur sort de l'appareil. Manipulez toujours le cuiseur de riz avec prudence, afin de ne pas vous brûler.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux, de meubles et d'autres objets inflammables sensibles à la chaleur et ne placez pas l'appareil à proximité d'un objet qui peut être sensible à la chaleur et à l'eau.
- Ne placez pas le cuiseur de riz sur une surface délicate.
- Laissez toujours un espace suffisant autour du cuiseur de riz. Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit où il entre en contact de l'eau (par ex. près de la baignoire).
- Il faut surveiller les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec le cuiseur de riz.
- L'appareil est seulement destiné à l'usage intérieur. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il entre en contact de l'eau (par ex. près de la baignoire). Ne plongez pas le boîtier du cuiseur de riz dans l'eau pour le nettoyer. Ne touchez pas l'appareil avec vos mains humides.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et anti-glisse.
- Ne placez pas l'appareil près du bord de la surface d'installation.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil près d'une source de chaleur comme le four et la cuisinière.
- Ne placez pas l'appareil dans un four ou sur une plaque de cuisson.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Déposez les enfants et les animaux domestiques du cuiseur de riz.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez si la tension nominale indiquée correspond à celle de la prise de courant.
- Déployez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne reste pas coincé et ne soit pas étiré.
- Au moment de brancher et débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours la prise et tirez pas sur le câble.
- Vérifiez régulièrement si le cordon d'alimentation est dans un état parfait. Étant donné que le câble est endommagé, adressez-vous à un technicien qualifié pour le remplacer (il y a le risque de choc électrique).
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir immédiatement débrancher la prise en cas d'urgence.
- Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à terre (classe 1).
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation en contact avec les surfaces chaudes du cuiseur de riz.

Descrizione degli elementi



I

Elektrischer Reiskocher

Bedienungsanleitung

Sicherheitsvorkehrungen und wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Geräts genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Nachschlagen an einem sicherem Ort auf. Wenn Sie das Gerät an einer anderen Stelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben werden müssen, so kontaktieren Sie Ihren Händler. Umwelt und Gesundheit werden durch faires Entsorgen gefördert. Materierecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu vermindern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrer Gemeinde. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Händler. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes erhalten Sie von Ihrem Händler.

Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Der Reiskocher ist für den Haushaltgebrauch bestimmt, und nicht für den kommerziellen Gebrauch.

Der Reiskocher ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit vermindernden körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bestimmt, und nicht für solche Personen, die nicht das nötige Wissen und die erforderliche Erfahrung für seine Benutzung aufweisen; es sei denn, ihnen wird eine besondere Betreuung oder Anweisung zum Betrieb durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person gegeben.

Der Reiskocher darf nicht benutzt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt. Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an Orten, wo es mit Wasser in Kontakt kommt (z.B. neben dem Spülbecken), Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Reinigung im Wasser. Fassen Sie das Gerät und das Netzteil nicht mit nassen Händen an.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und rutschfeste Unterlage.

Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Vorrägen, Möbeln und anderen hitzeempfindlichen und brennbaren Gegenständen. Stellen Sie das Gerät auch nicht in die Nähe von Gegenständen, die durch Wärme und Feuchtigkeit Schäden erleiden können.

Stecken Sie den Reiskocher nicht auf empfindliche Flächen.

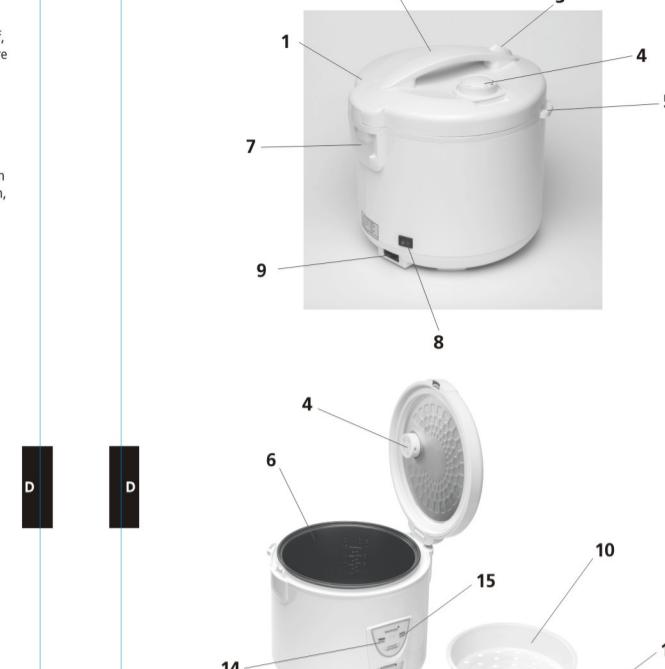
Lassen Sie übrig gebliebene Reis nicht im Gerät stehen. Geben Sie die Reste in einen passenden Behälter und bewahren Sie sie im Küchenschrank auf.

Verwenden Sie pro Einheit Reis 1,5 Einfüllbecher Wasser.

Bringen Sie den Reiskocher nicht an qualifiziertes Fachpersonal.

Angesichts der Vielfalt an Oberflächenmaterialien von Möbeln ist nicht ausgeschlossen, dass diese durch Kontakt mit dem Reiskocher unliebsame Spuren erhalten. Der Hersteller kann nicht für Schäden oder Rückstände an Möbeln u. ä. haftbar gemacht werden.

Teilebezeichnung



Gebrauch des Reiskochers

1. Messen Sie den Reis ab und waschen Sie ihn in einer separaten Schüssel. Geben Sie ihm anschließend in den herausnehmbaren Reistopf.
2. Wischen Sie die Außenflächen des Reiskochers vor Reinigung mit einem feuchten Schwamm oder Tuch ab. Verwenden Sie dabei kein aggressive Reinigungsmittel.
3. Füllen Sie den herausnehmbaren Reistopf mit heißem Wasser und lassen Sie ihn einige Zeit stehen. Waschen Sie anschließend den Behälter mit heißem Spülwasser und einem weichen Tuch ab.
4. Das Gerät muss stets sauber und trocken sein, wenn der Reiskocher nicht in Betrieb ist.
5. Es ist möglich, dass einzelne Reiskocher während des Betriebs oder Reparaturen Schäden erleiden können. Sie müssen entfernt werden, da der Reistopf sonst nicht mehr richtig auf der Heizplatte sitzt und der Reis ungleichmäßig gekocht wird. Zur Entfernung eingeschlossener Reiskocher können Sie ein feines Schlingelpapier verwenden. Polieren Sie die betroffenen Stellen, damit ein einwandfreier Kontakt zwischen der Heizplatte und dem Reistopf besteht.

Reinigung des Geräts

Der Reiskocher muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Tauchen Sie den Reiskocher vor Reinigung ins Wasser.
3. Wischen Sie die Außenflächen des Reiskochers vor Reinigung mit einem feuchten Schwamm oder Tuch ab.
4. Den Reiskocher kann wieder in Betrieb genommen werden.
5. Es ist möglich, dass einzelne Reiskocher während des Betriebs oder Reparaturen Schäden erleiden können. Sie müssen entfernt werden, da der Reistopf sonst nicht mehr richtig auf der Heizplatte sitzt und der Reis ungleichmäßig gekocht wird. Zur Entfernung eingeschlossener Reiskocher können Sie ein feines Schlingelpapier verwenden. Polieren Sie die betroffenen Stellen, damit ein einwandfreier Kontakt zwischen der Heizplatte und dem Reistopf besteht.

Technische Daten

Modell: JRC-180/951247
Fassungsvermögen: 1.8 L
Stromversorgung: AC 220-240 V - 50Hz
Leistungsaufnahme: 700 W (Kochen) / 40 W (Warmhalten)

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Cuiseur de riz électrique

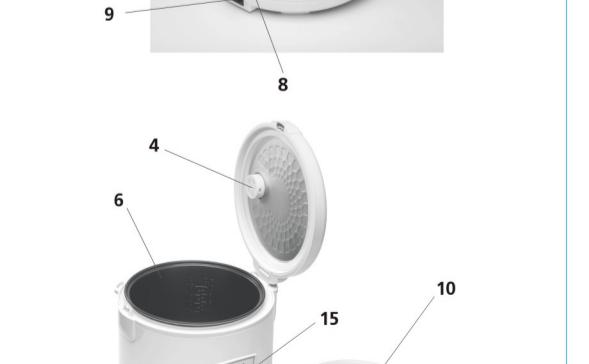
Mode d'emploi

Consignes de sécurité et avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser le cuiseur de riz pour la première fois. Gardez le manuel dans un endroit sûr pour consultez futures. Lorsque vous passez l'appareil à une autre personne, pensez à jeter ce mode d'emploi.

- Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation de la surface d'installation. Un câble qui n'est pas correctement fixé peut entraîner des accidents et des brûlures graves.
- Soyez toujours prudent lorsque vous préparez manger de riz et d'eau chaude dans un autre endroit. Ne soulevez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Ouvrez toujours le couvercle avec prudence, afin de ne pas vous brûler. Lorsque vous ouvrez le couvercle, veillez à ce que l'eau ne coule pas sur les surfaces extérieures du pot à riz dans le boîtier de l'appareil et sur la plaque chauffante.
- Utilisez toujours un pot à riz amovible pour faire cuire le riz. Ne versez pas de liquides dans le pot à riz.
- Attention : le cuiseur de riz devient chaud pendant l'emploi et la vapeur sort de l'appareil. Manipulez toujours le cuiseur de riz avec prudence, afin de ne pas vous brûler.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux, de meubles et d'autres objets inflammables sensibles à la chaleur et ne placez pas l'appareil à proximité d'un objet qui peut être sensible à la chaleur et à l'eau.
- Ne placez pas le cuiseur de riz sur une surface délicate.
- Laissez toujours un espace suffisant autour du cuiseur de riz. Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit où il entre en contact de l'eau (par ex. près de la baignoire).
- Il faut surveiller les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec le cuiseur de riz.
- L'appareil est seulement destiné à l'usage intérieur. Ne l'exposez pas à la pluie ni à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il entre en contact de l'eau (par ex. près de la baignoire). Ne plongez pas le boîtier du cuiseur de riz dans l'eau pour le nettoyer. Ne touchez pas l'appareil avec vos mains humides.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et anti-glisse.
- Ne placez pas l'appareil près du bord de la surface d'installation.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil près d'une source de chaleur comme le four et la cuisinière.
- Ne placez pas l'appareil dans un four ou sur une plaque de cuisson.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Déposez les enfants et les animaux domestiques du cuiseur de riz.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez si la tension nominale indiquée correspond à celle de la prise de courant.
- Déployez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne reste pas coincé et ne soit pas étiré.
- Au moment de brancher et débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours la prise et tirez pas sur le câble.
- Vérifiez régulièrement si le cordon d'alimentation est dans un état parfait. Étant donné que le câble est endommagé, adressez-vous à un technicien qualifié pour le remplacer (il y a le risque de choc électrique).
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant facilement accessible, afin de pouvoir immédiatement débrancher la prise en cas d'urgence.
- Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à terre (classe 1).
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation en contact avec les surfaces chaudes du cuiseur de riz.

Description des éléments



F

Pulizia dell'apparecchio

Dovete pulire il cuore dopo ogni uso.

1. Stacca l'apparecchio dalla corrente prima di pulirlo, e lasciatelo raffreddare completamente.
2. Non immergete mai il cuore nell'acqua per pulirlo.
3. Stacca le superfici esterne del cuore con uno straccio umido o con una spugna soffice. Non usate dei prodotti abrasivi o spruzzi di lava di sciacca, poiché possono danneggiare le superfici.
3. Riempite la pentola rimovibile con acqua calda e lasciatela riposare un momento. Lavate quindi la pentola con acqua di risecuppo calda e con un panno soffice.
4. Mantenete il cuore sempre pulito e asciutto durante i periodi di non uso.

5. È probabile che gli spruzzi di lava di sciacca spariscono dal cuore quando si raffredda. Chiudete il cuore e si attacca allo stesso di riscaldamento. Dopo togliere questi grani poiché altrimenti la pentola non è correttamente posata sulla piastra di riscaldamento, il riso non viene cotto in modo uniforme. Potete togliere i grani di riso che si sono incollati alla piastra con una carta abrasiva fine. Levigate le aree interessate affinché la pentola sia perfettamente in contatto con la piastra di riscaldamento.

6. Accendete il cuore e lasciate che il riscaldamento si accenda.

7. Premete il tasto di accensione sul lato anteriore dell'apparecchio verso il basso. La spia LED "COOK" si accende.

8. Quando la cottura è terminata, l'apparecchio comuta nel modo di mantenimento del calore e la spia LED "WARM" si accende.

9. Spegnete l'apparecchio dopo l'uso regolando l'interruttore principale su "0", e staccate il cavo dalla corrente.

Spécifices techniques

Modèle: JRC-180/951247
Capacité: 1.8 L
Alimentation: AC 220-240 V - 50Hz
Puissance absorbée: 700 W (cuisson) / 40 W (maintien au chaud)

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Nettoyage de l'appareil

1. Nettoyez le cuiseur de riz après chaque emploi.
2. Détachez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer, et attendez jusqu'à ce qu'il soit complètement refroidi. Ne plongez jamais le cuiseur de riz dans l'eau pour le nettoyer.
3. Essuyez les surfaces extérieures du cuiseur de riz avec une épingle ou avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'éponges en laine d'acier, parce qu'ils risquent d'abimer les surfaces de la pente interne.
4. Rincez le pot à riz amovible avec de l'eau chaude et laissez-le reposer un moment. Lavez ensuite le pot dans de l'eau de vaisselle chaude et avec un chiffon doux.
5. Gardez le couvercle propre et sec pendant les périodes de non utilisation.
6. Il est possible que quelques grains de riz tombent dans l'espace entre le pot extérieur et le pot à riz amovible et s'accrochent à la plaque chauffante. Il faut les enlever car autrement le pot à riz n'est pas correctement placé sur la plaque chauffante, et le riz n'est pas cuit de manière uniforme. Vous pouvez enlever les grains de riz accrochés avec du papier absorbant. Polissez la partie concrue afin qu'il y ait un contact parfait entre le pot à riz et la plaque chauffante.

Emploi du cuiseur de riz

1. Mesurez le riz et lavez-le dans un bol séparé. Versez ensuite le riz dans le pot à riz amovible. Remarque: Ne lavez pas le riz dans le pot amovible, parce que les surfaces intérieures du pot peuvent être endommagées.
2. Ajoutez ensuite la quantité d'eau nécessaire.
3. Branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant.
4. Allumez l'appareil en plaçant l'interrupteur sur son côté postérieur sur "1".
5. Pousser la touche de mise en marche sur le côté antérieur de l'appareil vers le bas. Le témoin DEL "COOK" s'allume.
6. Lorsque la cuisson est terminée, l'appareil passe en mode de maintien de la chaleur et le témoin DEL "WARM" s'allume.
7. Éteignez l'appareil après l'emploi en plaçant l'interrupteur principal sur "0", et débranchez le câble de la prise de courant.

Spécifications techniques

Modèle: JRC-180/951247
Capacité: 1.8 L
Alimentation: AC 220-240 V - 50Hz
Consumo di energia: 700 W (cottura) / 40 W (mantenimento del calore)

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.

Cuociriso elettrico

Istruzioni per l'uso

Misure di sicurezza e indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare l'apparecchio per